

Talk da Talk TV Show

VOL. 1

洋腔洋调



精彩情境
通俗易懂

和 吴大维 将美语进行到底!!

中国和平出版社

DIGITONE Creation Team

策划创意 Jim Leu, Guy Klages

编写 吴大维, Guy Klages, Gaylan Sankey, Francis Huang

策划编辑 Guy Klages

翻译 崔晓辉, 高红伟, 黄蓓, Sophia Bai, 方圆

插图 董钦庆, Anny Tai, 王卓圆, 王荷花

平面设计 吕升

校对 崔晓辉, 刘佳



**Talk
da
Talk** TV Show
洋腔洋调
VOL 1

如要做得好必须说得到!
If you wanna walk the walk, you gotta Talk da Talk!

Talk da Talk™ 是一个家喻户晓的美语教学节目，由知名艺人吴大维主持。其独特的主持风格，新颖的教学模式，使该节目引人入胜，令人耳目一新。

Talk da Talk™ 的图书版，在保持该节目新颖独特、寓教于乐的特色基础上，脱离偏重读写、忽略听说的英语教学盲区，带领读者在趣味中学习美语，在娱乐中掌握技巧，体会突破传统的全新的快乐美语境界。

www.talkdataalk.com

A DIGIT ONE Creation

符号及略语说明



OUTTalk

Literally “to outwit by talking”, this section reviews the new vocabulary introduced in this episode by matching the words listed to their corresponding picture.

OutTalk 指通过谈论以智取胜。本节将通过单词与图片相结合来回顾这一集介绍的新词汇。



PEPTalk

Literally “a speech to bolster morale”, this section introduces extra vocabulary and phrases that are related to the new vocabulary in “Out Talk”, in the hopes of improving your knowledge and self-confidence of commonly used phrases.

PepTalk指振奋士气的讲话。本节将介绍更多与 **OutTalk** 的词汇有关的词汇和词组，希望这样可以提高你对日常使用词组的掌握。



CHALKTalk

Literally “a lecture with diagrams”, this section explains the grammar or usage of a word or phrase introduced in the chapter.

ChalkTalk通常译为“图表讲演”。本节将解释这一章里的词或词组的语法及使用。



BACKTalk

Literally “insolent or impudent retorts”, this section points out potentially vulgar or offending usage of related words and phrases when used in the wrong context or may be misinterpreted as spiteful or sarcastic.

BackTalk指反唇相讥、顶嘴的话。本节将指出相关单词或词组错误地用在文章里或被曲解为恶意/讽刺时所含有的较粗俗或令人不愉快的使用。



SWEET TALK

literally "to coax with flattery", this section illustrates affectionate or sweet phrases and their usage which have or imply a romantic feeling or just plain

SweetTalk 指甜言蜜语。本节列举了含有感情色彩或悦耳的词组及它们的用法，通常都意味着浪漫情感或坦率的恭维。



DOUBLE TALK

literally "ambiguous language", this section is devoted to listing multiple meanings of words or similar-sounding words or words that are used in different regions.

DoubleTalk 指模棱两可、拉东扯西的交谈。本节专门列举了一些单词的复合意思，或用于不同地区的发音相似的单词/词组。



FAST TALK

Literally "to persuade or mislead by smooth talk", this section has a quick game (such as fill-in-the-blanks) which uses the chapter's vocabulary.

FastTalk 指用奉承、圆滑的话去说服或是误导别人。本节有一个小游戏（如填空）将使用本章的词汇。

| | | | | | |
|-------------------|------------|-------|-------------------|----------|-------|
| adjective | adj. | 形容词 | person's name | Pr. n. | 人名 |
| adjectival phrase | adj. phr. | 形容词短语 | phrase | phr. | 短语 |
| adverb | adv. | 副词 | plural noun | pl. n. | 复数名词 |
| adverbial phrase | adv. phr. | 副词短语 | proper noun | pr. n. | 专有名词 |
| combining phrase | comb. phr. | 缩写 | question | quest. | 问题 |
| gerund | gerund | 动名词 | sentence | sentence | 句子 |
| gerund phrase | ger. phr. | 动名词短语 | verb | v. | 动词 |
| interjection | interj. | 感叹词 | verbal phrase | v. phr. | 动词短语 |
| noun | n. | 名词 | verb intransitive | v. i. | 不及物动词 |
| noun phrase | n. phr. | 名词短语 | verb transitive | v. t. | 及物动词 |





Table of Contents 目录

Sports & Fitness 运动和健康

| | | |
|-----|--------------------|----|
| 第一章 | Hand 手..... | 2 |
| 第二章 | Basketball 篮球..... | 16 |

House & Home 生活起居

| | | |
|-----|-----------------------------|----|
| 第三章 | Cleaning the House 做家务..... | 32 |
| 第四章 | Bath & Shower 洗澡..... | 48 |

Food & Drink 饮食

| | | |
|-----|-------------------|----|
| 第五章 | Pizza 比萨..... | 62 |
| 第六章 | Hamburger 汉堡..... | 78 |

Travel 旅游

| | | |
|-----|--------------------------------------|-----|
| 第七章 | New York Subway Experience 纽约地铁..... | 92 |
| 第八章 | Types of Cars 车辆种类..... | 104 |

Work & Play 工作和娱乐

| | | |
|-----|------------------------|-----|
| 第九章 | Sunbathing 日光浴..... | 118 |
| 第十章 | Garage Sale 自家拍卖会..... | 130 |

The World We Live In 生活中的世界

| | | |
|------|-----------------|-----|
| 第十一章 | Rock 石头..... | 146 |
| 第十二章 | I See 原来如此..... | 160 |

| | | |
|------|--------------------------------|-----|
| 参考答案 | Answers to Exercises 参考答案..... | 174 |
| 附目 | Index 附目..... | 186 |



Sports & Fitness 运动和健身

CHAPTER 1 第一章

Hand
手



CHAPTER 2 第二章

Basketball
篮球



CHAPTER 1 第一章

Hand 手



The hand is an important part of the body, and it plays a key role in most sports. The many uses of the hand is evident by the many phrases in English that refer to it or use it directly. Have fun using these "handy" phrases!

手是人体非常重要的一个器官，不仅如此，手的作用在许多的体育项目中也是举足轻重的。在英语的短语当中，直接或间接地使用或提到手的地方非常之多。让大家在使用这些实用的短语时开开心心！



STEP 1
第一步

Watch the TV show
收看电视剧



Hand
手



STEP 2

第二步

Review the TV show words 复习电视剧中的单词



OUT Talk

Show off your knowledge of the new vocabulary words by matching the words below with their numbered counterpart in the picture on the right side.

用你学到的生词，将以下的单词与右边相应编号的图片配对。

_____ hands down (adj. phr.)
毫无疑问 (形容词短语)

_____ hand (n.)
手 (名词)

_____ hands on (adj. phr.)
身体力行 (形容词短语)

_____ hand in (v. phr.)
上交 (动词短语)

_____ fist (n.)
拳头 (名词)

_____ give me a hand (v. phr.)
帮我个忙 (动词短语)





hand-me-down (n. phr.)

(家族里) 传承的 (名词短语)

hand out (v. phr.)

分发 (动词短语)

put your hands together (v. phr.)

鼓掌 (动词短语)

hands off (v. phr.)

不要碰 (动词短语)

handy (adj.)

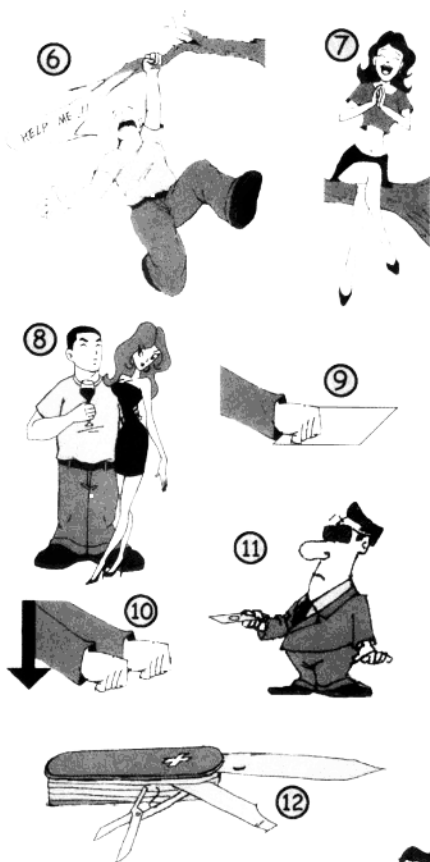
方便 (形容词)

second-hand (adj.)

二手的 (形容词)

keep your hands to yourself (v. phr.)

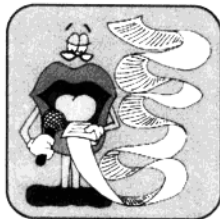
别毛手毛脚 (动词)





STEP 3 第三步

Learn more
更多新知识



PEP Talk

You still have room left in your brain!

Here are some fun phrases with this chapter's words!

你的大脑一定还能装进更多的东西! 以下是在本章节中一些有趣的句子!

high five (n. phr.) 击掌欢呼 (名词短语)

| | | |
|---|---|-------------------|
| After scoring, the players gave each other high fives and cheered. | After scoring, the players gave each other congratulations by slapping raised palms and cheered. | 进球后, 队员们击掌欢呼互相庆祝。 |
|---|---|-------------------|

hand over fist (adv. phr.) 不费力的, 大量的 (副词短语)

| | | |
|---|--|------------------------|
| Their new cafe was making money hand over fist until other cafes opened. | Their new cafe was making money in very large and fast quantities until other cafes opened. | 在其他餐馆营业之前, 这家餐馆赚钱如鱼得水。 |
|---|--|------------------------|

down and out (v. phr.) 落魄 (动词短语)

| | | |
|---|--|--------------------------------|
| When you're down and out remember your past successes and try again. | When you're penniless, hopeless and destitute remember your past successes and try again. | 当你身无分文, 失去希望的时候回想曾经取得的成就并重新开始。 |
|---|--|--------------------------------|

**give me five** (v. phr.) 握手 (动词短语)

You did great! **Give me five!**

You did great! **Shake or slap hands** with me!

你做得太棒了！让我们欢呼吧！

don't give it a second thought (v. phr.) 不要再多想了 (动词短语)

I know you didn't mean to, so **don't give it a second thought.**

I know you didn't mean to, so **don't worry about it.**

我知道你并不是有意的，别去多想吧。

second fiddle (n. phr.) 二流的 (名词短语)

Sadly, she was **second fiddle** to his work.

Sadly, she was **not the first choice when compared** to his work.

令她悲哀的是，他的工作比她更重要。

down for the count (adj. phr.) 输定了 (形容词短语)

After that bad chess move, he'll be **down for the count** for sure.

After that bad chess move, he'll be **utterly defeated** for sure.

走了那一步臭棋后，他输定了。



Learning Tip
学习小贴士

down for the count (adj. phr.) 输定了 (形容词短语)

derived from the count of ten made by the referee when a boxer is downed
源于拳击比赛，当一方拳手被击倒以后，裁判从 10 开始倒数





handyman's special (n. phr.) 简陋的房子 (名词短语)

The "quaint" hotel was actually a **handyman's special** so we went to another hotel.

The "quaint" hotel was actually a **house in dire need of major repair** so we went to another hotel.

这家破旧的旅店竟然是一栋急需修葺的房子。于是我们便去了另外一家旅店。



Learning Tip
学习小贴士

A "handyman" is someone who is good at fixing up various things, especially around a house. Handyman 是指善于修理各种东西的人，尤其是善于修理房舍周围的东西。

second banana (n. phr.) 配角 (名词短语)

Both Laurel and Hardy were famous, so it's not clear who was **second banana** and who was the primary comedian.

Both Laurel and Hardy were famous, so it's not clear who was **supporting** comedian and who was the primary comedian.

劳拉和哈蒂两人都是名人，因此搞不清楚谁是喜剧的主角演员，谁是配角演员。

hand-wringing (n.) 搓手 (名词)

I knew something was wrong by the **hand-wringing** she was doing.

I knew something was wrong by the **twisting and squeezing of the hands** she was doing.

看到她在搓手我就知道有什么事情不对劲。



put your hands together (v. phr.) 鼓掌 (动词短语)

The host asked everyone, "**put your hands together**" to welcome the honored guest.

The host asked everyone, "**clap**" to welcome the honored guest.

主持叫大家“以掌声”来欢迎特邀嘉宾。



give a hand to (v. phr.) 帮个忙 (动词短语)

The gentleman offered to **give a hand to** the lady with a flat tire.

The gentleman offered to **help** the lady with a flat tire.

那位绅士主动帮助车胎漏气的女士。



talk to the hand (v. phr.) 懒得理你 (动词短语)

Not wanting to hear more, the girl said, "**talk to the hand**".

Not wanting to hear more, the girl said, "**I am not listening**".

那个女孩什么都不想再听了，她说，“别跟我浪费口舌了，我不想听”。

**hand it over** (v. phr.) 交过来 (动词短语)

| | | |
|---|--|--------------------|
| When a parent says, "hand it over," just do it. | When a parent says, "give it to me," just do it. | 当家长说“把它给我”时，你最好照做。 |
|---|--|--------------------|

keep your hands to yourself (v. phr.) 别毛手毛脚 (动词短语)

| | | |
|---|--|------------------------------|
| The tired mother begged her fighting kids, "keep your hands to yourselves." | The tired mother begged her fighting kids to "stop touching and fighting with each other." | 疲劳的母亲告诉她顽皮的孩子们：“你们不要再打打闹闹了。” |
|---|--|------------------------------|

**CHALK Talk**

The following examples show the correct grammar usage of the vocabulary learned in this chapter.

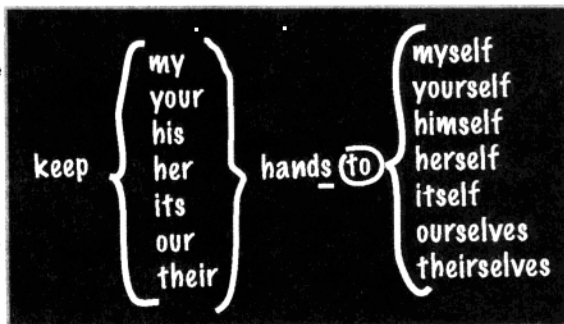
以下是一些用来说明本章节中词汇的正确用法的例子。

keep your hands to yourself (v. phr.)

This phrase can be used with the possessive pronouns "my", "your", "his", "her", "its", "our" and "them", but "hands" is always plural and the preposition is always "to".

别毛手毛脚 (动词短语)

这个词组可以和 "my", "your", "his", "her", "its", "our" 和 "their" 连用，但 "hand" 始终要用复数，介词用 "to"。





BACK Talk

These words are harmless by themselves, but when put together or said in certain situations, they can be offensive, so be careful!

这些词本身并无贬义,但是在某些场合使用或与其他词连用时它们会变成贬义词,因此要慎用!

talk to the hand (v. phr.)

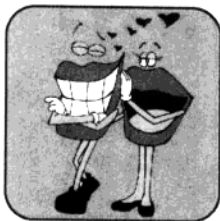
懒得理你 (动词短语)

I'm not listening! 我不要听!
(started by high school kids) (这个词源于高中生)



你说!

"I'm sick of hearing your stories, talk to the hand!"



SWEET Talk

Nothing makes a person smile like a compliment, so try to fill your vocabulary with these sweet words!

恭维的话语最容易令人微笑了,那么就将这些甜言蜜语收集到你的词汇库里吧!

give me your hand (v. phr.)

我们结婚吧 (动词短语)

Marry me! 嫁给我吧!

give me your hand (v. phr.)

让我牵着你的手 (动词短语)

Let me hold your hand. 让我牵着你的手吧。



你说!

"I'd be the happiest man in the world if you gave me your hand."

